



# GLASNIK

## GRADA KARLOVCA

Izlazi prema potrebi

Broj 04

Godina XXXVII

Karlovac, 22. lipnja 2000.

### GRAD KARLOVAC GRADSKO VIJEĆE

45. PROGRAM	poticanja poljoprivrede na području grada Karlovca sredstvima Proračuna grada Karlovca za 2000. godinu.....	146
46. ODLUKA	o odvodnji otpadnih voda na području grada Karlovca.....	147
47. PROGRAM	poticanja poduzetništva na području grada Karlovca sredstvima Proračuna grada Karlovca za 2000. godinu.....	159
48. ODLUKA	o izboru najpovoljnijeg ponuđača za kupnju nekretnine u vlasništvu grada.....	159
49. ODLUKA	o davanju odobrenja za sklapanje Ugovora o održavanju horizontalne prometne signalizacije na području grada Karlovca za vrijeme 2000. - 2003. godine.....	159
50. ZAKLJUČAK	o Izvješću o obavljenoj reviziji Proračuna grada Karlovca za 1999. godinu.....	160
51. ZAKLJUČAK	o Izvješću o isplati sredstava iz tekuće zalihe Proračuna u razdoblju od 01. 01. do 31. 03. 2000. godine.....	160
52. RJEŠENJE	o imenovanju Gradskog povjerenstva za procjenu šteta od elementarnih nepogoda.....	160
53. RJEŠENJE	o razrješenju članova Odbora za obnovu Zorin doma.....	160
54. RJEŠENJE	o imenovanju članova Odbora za obnovu Zorin doma.....	160



45

**PROGRAM POTICANJA RAZVOJA POLJOPRIVREDE  
NA PODRUČJU GRADA KARLOVCA  
SREDSTVIMA PRORAČUNA GRADA KARLOVCA ZA 2000. GODINU**

## I

Ovim Programom utvrđuju se pojedini programi koji će se financirati odnosno sufinancirati sredstvima Proračuna Grada Karlovca za 2000. godinu (GGK br. 9/99), a koja su osigurana na poziciji 49 - "Izdaci za poticanje razvoja poljoprivrede i stočarstva u iznosu 1.000.000,00 kuna.

## II

Svrha i cilj donošenja ovog Programa je poticanje razvoja poljoprivrede i stočarstva na području Grada Karlovca.

## III

Pravo na korištenje sredstava iz ovog Programa imaju poljoprivredni proizvođači, pravne i fizičke osobe, kao i pravne osobe koje svojim radom pridonose unapređenju poljoprivredne proizvodnje.

## IV

Sredstvima iz članka I ovog Programa poticat će se sljedeći pojedinačni programi:

Red. br.	NAZIV PROGRAMA	PLANIRANI IZNOS (kn)
1.	Umjetno osjemenjivanje goveda	150.000,00
2.	Proljetna sjetva kukuruza	325.000,00
3.	Premiranje tova stoke	100.000,00
4.	Premiranje uzgoja voća i povrća	130.000,00
5.	Uzgojno selekcijski rad	80.000,00
6.	PZ Skakavac	60.000,00
7.	Sufinanciranje mastitis testa	45.000,00
8.	Izložbe, sajmovi, stručna predavanja	50.000,00
9.	Izveštajno - prognozna služba	10.000,00
10.	Nespomenuti izdaci	50.000,00
	<b>U K U P N O</b>	<b>1.000.000,00</b>

## V

Zadužuje se Odbor za poljoprivredu da pripremi kriterije za korištenje sredstava iz programa pod točkom 4. Premiranje uzgoja voća i povrća.

## VI

Zadužuje se Odbor za poljoprivredu da prati realizaciju pojedinih programa.

## VII

Ovaj Program primjenjivat će se danom donošenja (osim Programa iz točke 1. i 2. koji se već realiziraju).

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-12  
Karlovac, 13.06.2000.

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić v.r.



46

Na temelju članka 75. Zakona o vodama (NN 107/95.) i članka 48 Statuta grada Karlovca (Glasnik grada Karlovca 4/94) Gradsko vijeće Grada Karlovca na 27. sjednici održanoj 13. lipnja 2000. godine donijelo je

## ODLUKU O ODVODNJI OTPADNIH VODA NA PODRUČJU GRADA KARLOVCA

### I OPĆE ODREDBE

#### Članak 1.

Ovom Odlukom utvrđuju se uvjeti i određuje način odvodnje otpadnih voda, potreba provjere sastava otpadnih voda, izvedba objekata za odvodnju, potreba provjere ispravnosti i vodotjesnosti objekata za odvodnju, obveza priključenja na sustav javne odvodnje otpadnih voda, uvjeti i način ispuštanja otpadnih voda na područjima na kojima nije izgrađen takav sustav, obveza posebnog odlaganja i odstranjivanja opasnih i drugih tvari, obveza održavanja sustava javne odvodnje otpadnih voda, te cijena usluga za odvodnju.

#### Članak 2.

Djelatnost odvodnje otpadnih voda na području grada Karlovca obavlja pravna osoba kojoj su ti poslovi povjereni na način propisan Zakonom.

Otpadne vode u smislu ove Odluke jesu:

- a) sanitarne otpadne vode koje nastaju kao posljedica fizioloških potreba ljudi, održavanja pranja podova, sanitarnih čvorova i kuhinja;
- b) otpadne vode koje nastaju kao posljedica tehnološkog procesa u industriji, obrtu i drugim sličnim djelatnostima;
- c) vode iz industrijskih i ostalih pogona a koje nisu nastale kao posljedica tehnološki procesa (rashladne vode iz zasebnih sistema za hlađenje i slično);
- d) vode zagađene patogenim bakterijama i virusima;
- e) radioaktivne otpadne vode;
- f) oborinske vode sa javnih prometnih površina (ulica, cesta, pločnika, trgova, parkirališta, šetališta i slično).

#### Članak 3.

Vlasnici odnosno korisnici zemljišta i objekata na području grada Karlovca dužni su odvodnju voda sa svojih zemljišta i objekata vršiti u skladu sa odredbama Zakona o vodama, Vodnogospodarstvene osnove, te odredbama prateće zakonske regulative, Pravilnika i hrvatskih normi koje se odnose na vode i kanalizaciju kao i prema odredbama ove Odluke.



#### Članak 4.

Odvodnja otpadnih voda vrši se putem posebnih sustava, prirodnih vodotoka, te građevina i uređaja na pojedinim česticama zemljišta, koje se prema namjeni dijele na: **unutarnju kanalizaciju** - koja se sastoji od spojnog odvodnog kanala, instalacija, građevina i uređaja na pojedinim česticama zemljišta s objektima radi skupljanja, pročišćavanja i odvodnje vode u javni odvodni sustav; **sustav javne odvodnje** - čini skup objekata i uređaja koji služe za obavljanje djelatnosti odvodnje otpadnih voda.

#### Članak 5.

Odvodne instalacije, građevine i uređaji navedeni u čl. 4. ove Odluke moraju biti izvedeni i održavani tako:

- da osiguravaju valjanu odvodnju proračunatih količina vode;
- da se u uvjetima njihovog normalnog korištenja isključi mogućnost zagađenja okoliša, zbog njenog površinskog izljevanja ili prodiranja zagađenih voda u podzemne slojeve;
- da se spriječi pojava i prijenos zaraznih bolesti;
- da su vodotjesni;
- da prilikom djelovanja uspora onemogućuju ili barem otežavaju vraćanje kanalskih voda u priključne kanale;
- da su osobe koje ih održavaju maksimalno sigurne tijekom rada.

## II UNUTARNJA KANALIZACIJA

#### Članak 6.

Unutarnja kanalizacija se sastoji od instalacija, građevina i uređaja za sakupljanje i pročišćavanje otpadnih, oborinskih i drugih voda iz objekata i sa zemljišnih čestica, te građevina i uređaja za odvod i pročišćavanje sakupljenih voda pojedinih korisnika odnosno vlasnika do revizionog odnosno mjernog okna, uključivo njega.

#### Članak 7.

Unutarnja kanalizacija sastoji se od slijedećih instalacija, građevina i uređaja:

##### A) INSTALACIJE KANALIZACIJE OBJEKATA:

- vertikalna kanalizacija;
- horizontalna etažna kanalizacija;
- horizontalna temeljna kanalizacija;
- slivnici;
- reviziono okna.

##### B) DVORIŠNA KANALIZACIJA I UREĐAJI:

- kanalizacija izvan objekta na zemljišnoj čestici;
- uređaj za pročišćavanje otpadnih voda;



- crpna stanica;
- septička, odnosno sabirna jama u područjima gdje nije izgrađena javna kanalizacija;
- slivnici;
- reviziono, odnosno mjerno okno na granici zemljišne čestice ili na zemljišnoj čestici.

#### Članak 8.

Projektiranje i izvedba unutarnje kanalizacije moraju biti u skladu s odredbama Zakona o vodama, Zakona o građenju, odredbama prateće zakonske regulative, Vodnogospodarstvene osnove, Pravilnika i hrvatskih normi koje se odnose na vode i kanalizaciju, te odredbama ove Odluke.

#### Članak 9.

Trošak projektiranja, izvedbe i održavanja unutarnje kanalizacije snosi fizička odnosno pravna osoba koja je vlasnik odnosno korisnik objekata i zemljišne čestice sa kojih se vrši odvodnja otpadne vode.

#### Članak 10.

Svako zemljište koje čini jednu građevinsku česticu ili na kojem je smješten jedan pogon koji čini zaokruženu cjelinu, a nalazi se pod upravom jednog korisnika kanalizacije može dobiti u pravilu jedan kanalski priključak. Iznimka se može dozvoliti jedino u slučaju ako se ustanovi investicijsko - tehničkom dokumentacijom da bi zbog izvanredno nepovoljnih terenskih prilika tehničko rješenje s jednim priključkom bilo osobito nepovoljno i ekonomski neprihvatljivo.

#### Članak 11.

Svako zemljište koje čini jednu građevnu česticu ili na koje je smješten jedan pogon koji čini zaokruženu cjelinu, a koje graniči s više javnih površina u kojima je položena javna kanalizacija, kao i ono koje se prostire na dva ili više slivova, može dobiti priključke na sve one slivove gdje su već izgrađeni javni kanali, ako se to investicijsko - tehničkom dokumentacijom dokaže kao opravdano.

#### Članak 12.

Svako zemljište koje čini jednu građevnu česticu ili na koje je smješten pogon koji čini zaokruženu cjelinu, a koje ne graniči sa javnim površinama opremljenim sustavom javne odvodnje može se priključiti na sustav javne odvodnje izvedbom kanalskog priključka preko zemljišta koje izravno graniči sa javnom površinom uz uvjet da se pribavi suglasnost vlasnika zemljišta, odnosno da se putem nadležnog tijela pribavi pravo služnosti za izvedbu i održavanje priključka.



### Članak 13.

Priljučkom na mrežu sustava javne odvodnje smatra se dio odvodnog cjevovoda od revizionog okna smještenog na granici zemljišne čestice odnosno na zemljišnoj čestici do spoja na uličnu odvodnju.

Priključak na mrežu sustava javne odvodnje mora se izvesti na način kako to odredi pravna osoba koja obavlja djelatnosti odvodnje otpadnih voda.

Priključak na mrežu sustava javne odvodnje izvodi pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda na teret vlasnika građevine, odnosno vlasnika građevinske čestice.

Poslove iz prethodnog stavka pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda može pod svojim nadzorom povjeriti drugoj pravnoj ili fizičkoj osobi koja je registrirana za tu vrstu poslova.

Pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda gradi, održava i kontrolira priključak na teret vlasnika građevine odnosno građevinske čestice.

### Članak 14.

Spoj unutarnje kanalizacije na sustav javne odvodnje vrši se posredno preko revizionog odnosno mjernog okna.

U mjernom oknu se mjeri kvaliteta i protoka otpadnih voda. Radi eventualnih izvanrednih onečišćenja vode kada ne radi uređaj za predtretman tehnoloških otpadnih voda reviziono odnosno mjerno okno mora imati zapornicu, a kod veće količine otpadnih voda (10 l/sek.) i taložnicu.

### Članak 15.

U ulicama u kojima su zgrade izvedene u nizu, tj. na zatvoreni način izgradnje na regulacijskom pravcu reviziono okno unutarnje kanalizacije izvodi se u podrumu neposredno uz građevnu liniju, odnosno pročelni zid zgrade.

U ulicama u kojima su zgrade izvedene u nizu tj. na zatvoreni način izgradnje, ako se ispred niza nalazi vrt, reviziono okno se izvodi u vrtu uz regulacijsku liniju.

Kod slobodne izgradnje revizionim oknom se smatra prvo okno izvan objekta koje je vlasništvo korisnika unutarnje kanalizacije. Kada se reviziono okno nalazi na zemljištu ili unutar zgrade korisnika kanalizacije on je dužan osigurati nesmetan i svakovremeni pristup do tog okna radi održavanja.

### Članak 16.

Objekt koji se sastoji od niza stambenih jedinica sa posebnim stubištem mora u pravilu imati po jedan priključak za svako stubište.

Slobodno stojeći i poluugrađeni (dvojni stambeni ili drugi objekti) mogu imati samo jedan kanalski priključak i to tako da svaki objekt ima poseban spoj sa revizionim odnosno mjernim oknom.



### Članak 17.

Iz unutarnje kanalizacije mogu se u sustav javne odvodnje izravno odvoditi čiste oborinske vode, krovne vode, drenažne vode, sanitarne vode (iz WC, kupaonice, kuhinja, praonica, te otvorenih vrtnih bazena i sličnih uređaja).

Iz unutarnje kanalizacije u javni odvodni sustav mogu se odvoditi onečišćene oborinske, otpadne i druge vode koje nisu navedene u st. 1 ovog članka, na slijedeći način:

- onečišćene oborinske vode sa neizgrađenih dijelova zemljišta, zelenih i prometnih površina preko kišnih retencijskih bazena, pjeskolova i slivnika;
- vode s prometnih i dr. površina zagađenih uljnim tvarima i vode iz garaža preko odjeljivača za ulja, masti i tekuća goriva primjenom DIN 1999;
- vode s površina uređenih za pranje vozila, mehaničarskih i bravarskih radionica, radionica za popravak motornih i dr. vozila - preko taložnica za krute tvari i odjeljivača za masti, ulja i tekuća goriva primjenom DIN 1999;
- voda iz kuhinja od pripreme jela i pranja posuđa - preko hvataća masti prema DIN 4040, DIN 4041 i DIN 4042;
- industrijske otpadne vode - koje su agresivne, toksične ili opterećene drugim opasnim i štetnim tvarima preko dopuštenih količina ili vode zagađene patogenim klicama ili virusima, a koje bi mogle utjecati na promjene fizikalnog, kemijskog ili biološkog sastava vode tako da ova može svojim djelovanjem oštetiti javni odvodni sustav, ugroziti zdravlje i živote radnika zaposlenih na čišćenju i popravku odvodnih sustava i drugih građana te ugroziti rad gradskih uređaja za pročišćavanje voda, preko posebno izgrađenih i u pogonu provjerenih uređaja za pročišćavanje (predtretman otpadnih voda);
- rashladne vode - iz rashladnih sistema preko odgovarajućeg rashladnog uređaja;
- radioaktivne vode - preko odgovarajućeg uređaja za redovito i sistematsko praćenje i ispitivanje intenziteta radioaktivnosti.

### Članak 18.

Iz unutarnje kanalizacije u sustav javne odvodnje ispuštaju se otpadne vode propisanog sastava.

Sastav otpadnih voda mora odgovarati odredbama Pravilnika o graničnim vrijednostima pokazatelja opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (NN 40/99).

### Članak 19.

U sustav javne odvodnje ne smiju se ispuštati krute i viskozne tvari koje mogu prouzročiti smetnje u protocima vode kroz kanalske cijevi.

U sustav javne odvodnje ne smiju se ispuštati kisele, alkalne i druge tvari koje agresivno djeluju na kanalske cijevi, objekte i uređaje sustava javne odvodnje.

### Članak 20.

U sustav javne odvodnje ne smiju se ispuštati tvari koje same ili u kontaktu s drugim tvarima mogu kod osoblja koje radi na održavanju sustava javne odvodnje izazvati smetnje i opasnosti po zdravlje i život, ili spriječiti ulaz u kanale radi održavanja i popravka i to:

- zapaljive ili eksplozivne tekućine,



- štetni plinovi (zapaljivi i eksplozivni plinovi, sumporovodik, sumporni dioksid, dušikovi oksidi, cijanovodik, klor i sl.),
- u atmosferi kanala ne smije biti više od 0,005 mg/l plinovitih ugljikovodika,
- radioaktivne tvari.

#### Članak 21.

U sustav javne odvodnje ne smiju se ispuštati krute, tekuće ili plinovite toksične tvari koje mogu same ili u reakciji s drugim tvarima smetati bilo kojem procesu pročišćavanja otpadnih voda, a naročito procesima nitrifikacije u biološkom stupnju pročišćavanja na centralnom uređaju za pročišćavanje.

#### Članak 22.

Pravna ili fizička osoba koja je vlasnik, odnosno korisnik parcele s koje se interna kanalizacija priključuje na sustav javne odvodnje dužna je podnijeti zahtjev s tehničkom dokumentacijom za priključak. Zahtjev se dostavlja pravnoj osobi koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda.

#### Članak 23.

Pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda dužna je podноситelju zahtjeva iz prethodnog članka izdati suglasnost za priključak ako udovoljava propisanim uvjetima u roku od 15 dana, odnosno u istom roku odrediti nedostatke zahtjeva i utvrditi uvjete u skladu s ovom Odlukom.

#### Članak 24.

Na području grada koje je obuhvaćeno projektiranim sustavom javne odvodnje, a kanalizacijski sustav nije izgrađen, korisnici grade privremena rješenja odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda.

Privremena rješenja odvodnje pojedinih stambenih objekata (privatnih kuća), grupa objekata, dijelova naselja, malih naselja do 50 stanovnika rješavaju se razdjelnim sustavom kanalizacije.

Pročišćavanje otpadnih voda do 50 stanovnika tehnički se rješava primjenom norme DIN 4261.

Kao privremeno rješenje odvodnje za stambene objekte i dijelove naselja od 50 – 500 stanovnika primjenjuje se razdjelni sustav kanalizacije ATV A 122.

Za pročišćavanje otpadnih voda od 50 do 500 stanovnika kao privremeno rješenje primjenjuje se smjernica ATV A 131/99.

#### Članak 25.

Privremena rješenja odvodnje i pročišćavanje otpadnih voda koriste kao recipijent



drenažni sustav, upojni bunar ili prirodne recipijente.

U svim slučajevima korištenja recipijenata kvaliteta pročišćene otpadne vode mora zadovoljiti kriterije propisane odredbama Pravilnika o graničnim vrijednostima pokazatelja opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (NN 40/99).

#### Članak 26.

Privremena rješenja odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u područjima projektiranog sustava javne odvodnje utvrđuju se tako da sadrže projektno rješenje priključka na projektirani sustav javne odvodnje i privremeno projektno rješenje.

#### Članak 27.

Na području grada koji nije obuhvaćen projektiranim sustavom javne odvodnje dozvoljena je izgradnja unutarnje kanalizacije – septičke jame u skladu s tehničkim rješenjima iz članka 24 i 25 ove Odluke.

#### Članak 28.

Septička jama mora na parceli biti locirana tako da je omogućen pristup autocisterni radi čišćenja iste.

#### Članak 29.

Septička jama mora se u pravilu najmanje jednom godišnje prazniti i čistiti. Praznjenje vrši pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda. Troškove praznjenja i čišćenja septičke jame snosi vlasnik odnosno korisnik objekta.

#### Članak 30.

Fizička odnosno pravna osoba mora odvodnju otpadnih voda iz objekta i sa zemljišne čestice koja je njegovo vlasništvo ili koju koristi priključiti na sustav javne odvodnje u roku od 6 mjeseci nakon izgradnje sustava javne odvodnje.

Nakon izvedbe priključka na sustav javne odvodnje, vlasnik odnosno korisnik dužan je sve dosadašnje instalacije i uređaje koji se više neće koristiti odstraniti, razgraditi ili sanirati u roku od 60 dana.

Priključak na sustav javne odvodnje odobrava pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda u skladu sa ovom Odlukom.

#### Članak 31.

Vlasnik odnosno korisnik unutarnje kanalizacije mora dozvoliti pregled instalacija i objekata unutarnje kanalizacije zaposlenicima pravne osobe koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda u cilju provjere provođenja ove Odluke.

Ovlašteni predstavnici pravne osobe koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda prije pregleda će se predstaviti posebnom iskaznicom.



### Članak 32.

Priključenje bilo kojeg objekta ili zemljišne čestice na javni vodoopskrbni sustav neće se odobriti i izvesti bez ispravno izvedene unutarnje kanalizacije na način utvrđen ovom Odlukom.

Pravna osoba koja obavlja vodoopskrbnu djelatnost mora za svako odobrenje priključka na javni vodoopskrbni sustav ishoditi odobrenje pravne osobe koja obavlja djelatnosti odvodnje otpadnih voda, kako bi bilo osigurano da je unutarnja kanalizacije iz objekta i sa zemljišne čestice, za koje se izdaje odobrenje priključenja na javni vodoopskrbni sustav, ispravno izvedena i time osigurana valjana odvodnja otpadnih voda.

## III SUSTAV JAVNE ODVODNJE

### Članak 33.

Sustav javne odvodnje otpadnih i onečišćenih oborinskih voda u području odvodnje grada Karlovca obuhvaća izgrađenu kanalizaciju i objekte na kanalizaciji kao i projektirano područje kanalizacijskog sustava odvodnje sa centralnim uređajem za pročišćavanje otpadnih voda.

### Članak 34.

Sustav javne odvodnje izgrađuje se sukladno prostornom i drugim planovima i programima.

Program izgradnje sustava javne odvodnje sa financijskim planom donosi nadležno tijelo jedinice lokalne samouprave, uz sudjelovanje pravne osobe koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda.

### Članak 35.

Sustav javne odvodnje područja odvodnje grada Karlovca funkcionira kao mješoviti sustav kanalizacije.

Razvoj sustava javne odvodnje područja odvodnje grada Karlovca podrazumijeva projektna rješenja koja mogu primjeniti i druge tipove kanalizacijskog sustava kao što su:

- modificirani mješoviti sustav kanalizacije,
- razdjelni sustav kanalizacijske odvodnje.

### Članak 36.

Sustav javne odvodnje sastoji se od slijedećih instalacija i objekata:

- ulični odvodni kanali;
- sabirni kanali višeg reda;



- glavni odvodni kanali;
- revziona okna sa poklopcima;
- slivnici sa spojnim priključnim kanalima;
- pjeskolovi i taložnice;
- crpne stanice;
- kišni bazeni, retencije i preljevi;
- mjerne stanice vodostaja;
- mjerne stanice protočnih količina;
- mjerne stanice sastava kanalskih voda;
- dojavne stanice vodostaja;
- dojavne stanice protočnih količina;
- dojavne stanice sastava kanalskih voda;
- uređaj za pročišćavanje kanalskih voda;
- upusti u rijeke kao recipijente.

#### Članak 37.

Profili cjevovoda u sustavu javne odvodnje bez obzira na hidraulički proračun u profilu ne mogu biti manji od 40 cm za okrugle i 40/60 za jajolike profile.

#### Članak 38.

Pravna osoba koja obavlja djelatnosti odvodnje otpadnih voda sudjeluje u izradi projektnih zadataka, u konzultacijama u izradi projekta te sudjeluje u komisijskom pregledu izgrađenog kanala.

#### Članak 39.

Izvođač radova je dužan za izvođenje sustava javne odvodnje prema metodologiji usvojenoj od strane pravne osobe koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda izraditi digitalnu podlogu karata, koje će služiti u izradi katastra, te izvršiti prvo TV snimanje izgrađene kanalizacije prije tehničkog prijema i drugo prije isteka garantnog roka utvrđenog ugovorom. Snimke je potrebno dostaviti pravnoj osobi koja obavlja poslove odvodnje otpadnih voda.

### IV PROVJERA SASTAVA OTPADNIH VODA

#### Članak 40.

U sustav javne odvodnje smiju se upuštati samo otpadne vode unutarnje kanalizacije koje po sastavu odgovaraju odredbama Pravilnika o graničnim vrijednostima pokazatelja opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (NN 40/99).



### Članak 41.

Pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda može u slučaju opravdane sumnje vršiti provjeru količine i sastava otpadnih voda putem kontrolnih analiza, o svom trošku, a na trošak vlasnika, odnosno korisnika unutarnje kanalizacije ukoliko se utvrdi da količina i sastav otpadnih voda ne zadovoljavaju kvalitetu propisanu Pravilnikom o graničnim vrijednostima pokazatelja opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (NN 40/99), vodopravnoj dozvoli i dozvolbenom nalogu.

Analiza sastava i svojstva otpadnih voda mogu se vršiti putem laboratorija pravne osobe koja obavlja djelatnosti odvodnje otpadnih voda ili ona može taj posao povjeriti drugoj pravnoj ili fizičkoj osobi koja je registrirana za tu vrstu poslova.

### Članak 42.

Ako se na osnovu kontrolnih analiza utvrdi da sastav otpadnih voda korisnika sustava javne odvodnje ne zadovoljava kvalitetu propisanu Pravilnikom o graničnim vrijednostima pokazatelja opasnih i drugih tvari u otpadnim vodama (NN 40/99) i drugim propisima o sastavu otpadnih voda koje se mogu upuštati u sustav javne odvodnje, određuju se zaštitne i kaznene mjere u skladu sa Zakonom o vodama i ovom Odlukom.

## V ODLAGANJE I ODSTRANJIVANJE OPASNIH I ŠTETNIH TVARI

### Članak 43.

Sve fizičke i pravne osobe koje na zemljišnim česticama i u objektima kojih su vlasnici ili korisnici drže pohranjene opasne i druge tvari koje bi mogle ugroziti sustav javne odvodnje i pročišćavanje otpadnih voda, dužni su njihovo odlaganje i odstranjivanje obavljati na način i mjesto u skladu sa Zakonom o otpadu, Zakonom o vodama i Zakonom o zaštiti okoliša.

## VI CIJENE USLUGA

### Članak 44.

Sve fizičke i pravne osobe koje koriste sustav javne odvodnje plaćaju cijenu usluge odvodnje i pročišćavanje otpadnih voda pravnoj osobi koja obavlja djelatnosti odvodnje otpadnih voda.

Cijena usluge odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda plaća se od dana priključenja unutarnje kanalizacije na sustav javne odvodnje ili na uređaj za pročišćavanje otpadnih voda.



### Članak 45.

Usluge odvodnje otpadnih voda plaćaju se prema količini potrošene vode ili prema količini otpadne vode.

### Članak 46.

Ako se usluge odvodnje plaćaju prema količini potrošene vode ona se utvrđuje putem vodomjera na priključku na javni vodoopskrbni sustav odnosno putem vodomjera na posebnom vodovodu.

Ako se usluge odvodnje plaćaju prema količini otpadne vode ona se utvrđuje putem mjerača količina otpadne vode smještenim u mjernom oknu unutarnje kanalizacije.

Kao uređaj za mjerenje količine ispuštenih otpadnih voda u pravilu se primjenjuje ultrazvučni mjerač protoke u kombinaciji s Khafagi-Venturi kanalom ili Thompsonovim preljevom.

### Članak 47.

Cijena usluge za pročišćavanje otpadnih voda plaća se prema količini i sastavu otpadnih voda.

Cijena prema količini otpadnih voda plaća se u skladu s čl. 47 ove Odluke.

Cijena usluge pročišćavanja otpadnih voda prema sastavu plaća se prema stupnju biološke razgradljivosti koja se utvrđuje omjerom kemijske potrošnje kisika KPK iz kalijeva bikromata  $K_2Cr_2O_7$  i biološke potrebe kisika za pet dana BPK, te organskog opterećanja kroz jedinicu ekvivalent stanovnika.

### Članak 48.

Ako unutarnja kanalizacija završava septičkom odnosno sabirnom jamom, plaća se cijena usluge odvoženja otpadnih voda i taloga iz septičke odnosno sabirne jame prema cjeniku pravne osobe koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda odobrenog u skladu sa Zakonom od nadležnog tijela Grada Karlovca.

### Članak 49.

Ispravnost mjerača količina otpadne vode mora jednom u dvije godine provjeriti pravna osoba koja obavlja djelatnost odvodnje otpadnih voda, na trošak vlasnika odnosno korisnika mjerača.

## VII KAZNENE ODREDBE

### Članak 50.

Fizička ili pravna osoba koja je vlasnik odnosno korisnik unutarnje kanalizacije te odgovorna osoba u toj pravnoj osobi kazniti će se za prekršaj prema odredbama Zakona o



vodama (NN br. 107/95) ako otpadne vode ispušta protivno odredbama Odluke o odvodnji otpadnih voda na području grada Karlovca.

## VII ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 51.

Fizička ili pravna osoba koja djeluje suprotno odredbama ove Odluke i time prouzroči materijalnu štetu (zagađenje okoliša ili oštećenja na kanalima, objektima i ostalim građevinama sustava javne odvodnje) snosi materijalnu odgovornost.

Troškove popravka oštećenja te sanacija i nadoknade šteta snosi fizička ili pravna osoba koja ih je prouzročila.

### Članak 52.

Nadzor nad primjenom ove Odluke vrše županijska vodopravna i sanitarna inspekcija svaka u okviru svoje nadležnosti.

### Članak 53.

Na dan stupanja na snagu ove Odluke prestaje vrijediti Odluka o odvodnji i zaštiti voda na području općine Karlovac (Službene novine općine Karlovac br. 8/76.).

### Članak 54.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u "Glasniku Grada Karlovca".

Predsjednik Gradskog Vijeća:  
dr. Željko Gojšić

Klasa:021-05/00-01/0005  
Ur.broj:2133/01-01-04-00-5

Karlovac, 13.06.2000. god.



47

Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je slijedeći

**P R O G R A M**  
**poticanja poduzetništva na području grada Karlovca**  
**sredstvima Proračuna grada Karlovca za 2000. godinu**

I

Ovim Programom utvrđuju se pojedini Programi koji će se financirati, odnosno sufinancirati, sredstvima Proračuna grada Karlovca za 2000. godinu, a koja su osigurana na proračunskoj poziciji 52 Izdaci za poticanje razvoja poduzetništva u iznosu od 1.170.000,00 kuna

II

Programom se određuju nositelji financiranja, odnosno sufinanciranja, način korištenja sredstava i visina financijskih sredstava.

III

Svrha i cilj donošenja ovog Programa je poboljšanje stanja u svim gospodarskim djelatnostima, osim u djelatnostima poljoprivrede i stočarstva koja se potiču posebnim Programom.

IV

Pravo na korištenje sredstava iz ovog Programa imaju sve registrirane pravne i fizičke osobe, kao i poduzetnici - početnici.

V

Sredstvima iz točke I ovo Programa poticat će se pojedini Programi kako slijedi:

1. Izgradnja poslovne zone za malo gospodarstvo Mala Švarča na zemljištu u vlasništvu grada Karlovca ukupne površine 27.628 m<sup>2</sup>.
2. Izgradnja vrelovoda od Trga bana J. Jelačića 1 do:
  - a) Obrtničkog doma u dužini 80 m (1. krak)
  - b) Hotela Central u dužini 150 m (2. krak)
3. Sufinanciranje osnivanje Obrtničkog doma adaptacijom bivše vojarne Trgu bana J. Jelačića koja će se dati na korištenje Udruženju obrtnika grada Karlovca.
4. Poticajno kreditiranje malih i srednjih poduzetnika, obrtnika i zadruga udruživanjem sredstava grada Karlovca s ostalim jedinicama lokalne samouprave i uprave u depozitna sredstva Karlovačke upanje koja će se multiplicirati kod poslovne banke za odobravanje povoljnih kredita pod uvjetima pogodnijim od kreditnih linija koje daju poslovne banke na tržištu.
5. Financijska potpora obrtničko - štedno kreditnoj zadruzi u cilju jačanja kreditnog potencijala zadruge za povećanje obujma plasmana kreditnih sredstava obrtnicima grada Karlovca pod povoljnijim uvjetima.
6. Osnivanje centra za poduzetništvo Karlovačke županije d.o.o. u zajedničkom vlasništvu Grada i Karlovačke županije.

VI

Programi pod točkama 2, 4, 5 i 6 iz točke V ovog Programa izfinancirat će se u cijelosti temeljem Rješenja Gradskog poglavarstva o odobrenju korištenja sredstava, dok će se realizacija programa navedenih u točki 1 i 3 odvijati u fazama ovisno o raspoloživim sredstvima, a za realizaciju Programa iz točke 3 očekuju se sredstva iz Državnog proračuna koja će se isplatiti posredno preko Karlovačke županije.

VII

Odjel gospodarstva izradit će financijski plan trošenja sredstava za provođenje ovog Programa.

VIII

Ovaj Program objavit će se u Glasniku Grada Karlovca.

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-11  
Karlovac, 13.06.2000.

48.

Na temelju članka 48. stavak 3. točka 3. i 20. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

**O D L U K U**

I

Prihvaća se ponuda tvrtke GEMINI - AREA d.o.o. Velika Gorica, Trg kralja Tomislava br. 33/III od 5. svibnja 2000. godine za kupnju dijelova zemljišta k.č. br. 1515/8, 1516/3, 1517/3, 4207/2 i 1831/2 k.o. Karlovac II, ukupne površine cca 10000 m<sup>2</sup> po cijeni od 181 DEM po m<sup>2</sup> u svrhu izgradnje poslovnog objekta.

II

Ponuditelj je dužan sa Gradom Karlovcem sklopiti Ugovor o kupoprodaji zemljišta iz točke I ove Odluke u roku od 15 dana od dana stupnja na snagu ove Odluke.

III

Zadužuje se Odjel komunalnih djelatnosti i prostornog uređenja da izradi tekst Ugovora iz točke II ove Odluke.

IV

Odluka će se objaviti u Glasniku Grada Karlovca.

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-6  
Karlovac, 13.06.2000.

49.

Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

**O D L U K U**

I

Daje se odobrenje za sklapanje Ugovora o održavanju horizontalne prometne signalizacije na području grada Karlovca za vrijeme od četiri godine (2000. - 2003. godine) s obrtom OBNOVA BRNARDIĆ Banjsko selo 18a, Duga Resa.

II

Prihvaća se ponuda obrta obrta OBNOVA BRNARDIĆ Banjsko selo 18a, Duga Resa za izvođenje radova na održavanju horizontalne prometne signalizacije na području grada Karlovca za 2000. godinu u iznosu od 285.678,50 kuna i PDV 62.849,27 kuna odnosno sveukupno 348.527,77 kuna, a prema Programu i troškovniku održavanja horizontalne prometne signalizacije na javnim prometnim površinama i nerazvrstanim cestama na području grada Karlovca za 2000. godinu.

III

Odobrava se korištenje sredstava Proračuna grada Karlovca za 2000. godinu sa pozicije broj 9 Izdaci za održavanje natpisa gradskih ulica i trgova, te prometne signalizacije za financiranje radova iz točke II ove Odluke.

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-7  
Karlovac, 13.06.2000.



50.  
Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

### ZAKLJUČAK

#### I

Prima se na znanje Izvješće o obavljenoj reviziji Proračuna grada Karlovca za 1999. godinu Državnog ureda za reviziju republike Hrvatske - Područni ured Karlovac od 4. svibnja 2000. godine

#### PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-3  
Karlovac, 13.06.2000.

51.  
Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

### ZAKLJUČAK

#### I

Prima se na znanje Izvješće o isplati sredstava iz tekuće zalihe Proračuna grada Karlovca za razdoblje 01. 01. 1999. godine do 31. 03. 2000. godine u tekstu dostavljenom vijećnicima sa materijalima za 27. sjednicu.

#### PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-4  
Karlovac, 13.06.2000.

52.  
Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

### RJEŠENJE

#### o imenovanju Gradskog povjerenstva za procjenu šteta od elementarnih nepogoda

#### I

U Gradskog povjerenstva za procjenu šteta od elementarnih nepogoda imenuju se:

1. IVAN MRZLJAK, dipl.oec., za predsjednika
2. ŽELJKA MALEŠ, dipl.ing., za zamjenika predsjednika
3. MIHAEL BOSILJEVAC, dipl.ing., za člana
4. VESNA LEMIC, dipl.ing., za člana
5. DARKO ROGOZ, dipl. vet., za člana
6. ZLATAN MEKOVEC, dipl.ing., za člana
7. JOSIP PAVLEKOVIC, ing., za člana
8. ĐURĐICA OSTROGONAC, dipl.iur., za člana
9. DAMIR ROŽMAN, dipl.ing., za člana
10. BISERKA TROPCIC-CUKINA, dipl.oec., za člana

#### II

Stavlja se van snage Rješenje Gradskog vijeća Ubroj: 2133/01-01-02-97-29.  
KLASA: 021-05/97-01/06 od 23. rujna 1997. godine

III  
Ovo Rješenje objavit će se u Glasniku Grada Karlovca.

#### PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-13  
Karlovac, 13.06.2000.

53.  
Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 6. lipnja 2000. godine donijelo je

### RJEŠENJE o razrješenju članova Odbora za obnovu Zorin doma

#### I

Razrješavaju se članstva u Odboru za obnovu Zorin doma:

1. JOSIP ŠAFAR, dipl.oec.,
2. IVICA HORVAT, dipl.oec.,
3. TOMISLAV MAJETIĆ, prof.,

#### II

Ovo Rješenje objavit će se u Glasniku Grada Karlovca.

#### PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-15  
Karlovac, 13.06.2000.

54.  
Na temelju članka 48. Statuta Grada Karlovca ("Glasnik" Grada Karlovca br. 4/94), Gradsko vijeće grada Karlovca na 27. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2000. godine donijelo je

### RJEŠENJE o imenovanju članova Odbora za obnovu Zorin doma

#### I

Imenuju se u Odbor za obnovu Zorin doma:

1. VIŠNJA LASIĆ, prof., Gradski muzej Karlovac
2. MILE SOKOLIĆ, dipl.polit. Turanj 113a, Karlovac
3. ZVONKO POGAČIĆ, dipl.ing., Tempo d.d. Zagreb, Boškovićeve 5

#### II

Ovo Rješenje objavit će se u Glasniku Grada Karlovca.

#### PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

dr. Željko Gojšić, v.r.

KLASA:021-05/00-01/0005  
URBROJ:2133/01-01-04-00-16  
Karlovac, 13.06.2000.

"GLASNIK GRADA KARLOVCA", službeni list Grada Karlovca - Glavni i odgovorni urednik Branko Bedeniković dipl. iur., tajnik Gradskog vijeća, Banjavčićeva 9, telefon: 628104  
Tehnička priprema: Karlovački tjednik d.o.o. - Podlistak Karlovačkog tjednika